

REPUBLICA DE EL SALVADOR, C.A.  
MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL



1

**CONTRATO DE SUMINISTRO**

Licitación Abierta DR-CAFTA LA/017/2019/MDN, denominado SUMINISTRO DE EQUIPOS, ACCESORIOS Y SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA FUERZA ARMADA- SUBSISTEMA TRONCALIZADO, Resolución No. 20-ADJ-2019.

**No. 06-BC-2019**

Nosotros, **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, mayor de edad, Abogado y Notario, del domicilio de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de la Defensa Nacional, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], en carácter de Fiscal General de la República y que en el transcurso de este instrumento me denominaré "**EL CONTRATANTE**" y **VÍCTOR ADÁN QUIJADA MARTÍNEZ**, mayor de edad, Ingeniero Industrial, [REDACTED], portador del Documento Único de Identidad Número [REDACTED], en calidad de Presidente de la Junta Directiva y por tanto Representante Legal de **RADIO COMUNICACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, la cual puede abreviarse, **RADIOCOM, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré el "**CONTRATISTA**", y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato proveniente del proceso de Licitación Abierta DR-CAFTA LA/017/2019/MDN denominado "SUMINISTRO DE EQUIPOS, ACCESORIOS Y SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA FUERZA ARMADA (SICOMFA) – SUBSISTEMA TRONCALIZADO", de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP y Tratado de

*aw*

Libre Comercio entre República Dominicana-Centro América y Estados Unidos de América, y a las cláusulas que se detallan a continuación: I) OBJETO DEL CONTRATO: EL CONTRATISTA se compromete a suministrar lo siguiente:

ITEM	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES	CANT	PRECIO UNIT.	PRECIO TOTAL
2	Suministro de Radios portátiles UHF 400 Mhz. 380-470 Mhz 1,024 Canales, marca: Kenwood Fabricante EF Johnson Modelo Viking VP5330 Modelo 2 con Teclado Limitado y Pantalla con todos sus accesorios y una batería adicional.	Radio portátil marca Kenwood Viking Fabricante EF Johnson modelo VP5330, modelo 2, con teclado limitado y pantalla, rango de frecuencia 380-470 Mhz, 1,024 canales, 5-1 watt de potencia. El radio incluye: batería recargable de 3,400 Mah, clip de cincho, cargador rápido, manual de usuario, funda de nylon para portar radio, software y cable de programación. (a) Multiprotocolo de red P25 troncalizado y convencional. - P25 fase I - Zonas de protocolo mixto (cada canal en una zona puede ser de un sistema diferente). (b) Estándar de robustez IP67. - Estándar MIL -STD 810, C, D, E, F, G. (c) Se incluye Software y sus respectivos accesorios para programación. (d) Banda UHF. (e) Rango de operación 380-470 Mhz. (f) Con pantalla y teclado limitado. - Pantalla de visualización de canal en la parte frontal. (g) Función multizona y multicanal. (h) GPS integrado, para mejor monitoreo de ubicación exterior. (i) Encriptación AES 256. (j) Incluye antena. (k) Dos (2) baterías recargables por radio, la que incluye el radio y una (1) adicional, de 3,400 mAh, Modelo KNB-L3M. (l) Cargador rápido para batería, Modelo KSC-32. (m) Clip porta radio. Protector de conector universal.	15	\$1,898.72	\$ 28,480.80
6	Interface (cable) para programar clave de Encriptación, a radios troncalizados modelo VP-600/900.	a) Numero de parte 5855000932 b) Para Encriptador modelo KVL4000 c) Con adaptadores para radio, modelos VP600/900.	1	\$ 211.54	\$ 211.54
7	Interface (cable) para programar clave de Encriptación, a radios troncalizados modelos VP-5330.	a) Numero de parte KPG-93 b) Para Encriptador modelo KVL4000 c) Con adaptadores para radio, modelos VP-5330.	1	\$ 201.92	\$ 201.92





REPUBLICA DE EL SALVADOR, C.A.  
MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

ITEM	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES	CANT	PRECIO UNIT.	PRECIO TOTAL
8	Suministro de cargadores para radio XTS-3000/5000/2500 Y 1500. Marca GTS Global Technology Systems Mod. HCH-APX1-CHG	Cargador Universal para Radio Motorola Series XTS-1500/2500/3000, 5000, APX 6000/7000, HT1000 MTS20000, Marca GTS Global Technology Systems a) Mod. HCH-APX1-CHG b) Voltaje de entrada 100-240 VAC. c) Voltaje de salida 12 VDC, 1.65 Amp. d) Cable de corriente 110 VAC.	41	\$ 171.49	\$ 7,031.09
9	Suministro de baterías para radio XTS-3000/5000. Marca GTS Global Technology Systems Modelo H8610-LIP (41).	Baterías Para Radio Portátil Motorola Series XTS-3000/5000. Marca GTS Global Technology Systems a) Modelo H8610-LIP (41) b) de 7.4 VDC. c) de 4500 mAh.	100	\$ 139.60	\$ 13,960.00
10	Baterías para radio VP-600/900 7.2 V. 4540 mAp. Marca EF Johnson Modelo 587-5700-471 (V).	a) 7.2 VDC b) De 4540 mAp.	40	\$ 149.15	\$ 5,966.00
11	Baterías para radio Modelo DGP-8550. Marca Motorola Modelo PMNN4544.	Batería Original Recargable Marca MOTOROLA Modelo PMNN4544. a) De 7.5 Vdc. b) De 2450 mAh de alta capacidad sumergible IP68.	15	\$ 109.96	\$ 1,649.40
12	Antenas para Radio XTS-3000/5000/2500 Y 1500 marca EPCOM modelo EPC806V2	1) Frecuencia de operación para 800 Mhz 2) de polietileno, flexible, color negro.	136	\$ 15.00	\$ 2,040.00
<b>TOTAL</b>					<b>\$ 59,540.75</b>

EL CONTRATISTA garantiza que entregará los suministros antes descritos de la misma calidad que los ofertados, o en su defecto de mayor calidad y mejores especificaciones a las originalmente contratadas y se compromete a realizar el reemplazo de aquellos bienes que resulten defectuosos, sin costo alguno para el Ministerio de la Defensa Nacional, en un tiempo no mayor a lo establecido en la Cláusula IV, después de haber sido notificado por escrito. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: Requerimiento de compra, Bases de la Licitación Abierta DR-CAFTA LA/017/2019/MDN, Recomendación de la CEO, Resolución de Adjudicación No. 20-ADJ-2019, Ofertas, Orden de Pedido, Resoluciones modificativas, Garantía de Cumplimiento de Contrato, Garantía de Buena Calidad, Aclaraciones, Consultas y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son

*Handwritten signature/initials.*



complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a Fondos GOES, presupuesto Ordinario de esta Cartera de Estado, año 2019, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El contratante se compromete a cancelar al contratista la cantidad de **CINCUENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS CUARENTA DÓLARES CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$59,540.75)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios y Contribución Especial para la Seguridad Ciudadana y Convivencia; el cual será pagado por el CONTRATANTE a través del Área de Tesorería de la Dirección Financiera Institucional (DFI) del Ministerio de la Defensa Nacional, por medio de cheque, transferencia bancaria o carta de crédito, a más tardar sesenta (60) días calendario, después de entregar a la Dirección Financiera Institucional la documentación siguiente: 1) Las facturas duplicado cliente de consumidor final, dichas facturas deben ser elaboradas a nombre del Ministerio de la Defensa Nacional, especificando el número de contrato, Orden de Pedido, y NIT del Ministerio de la Defensa Nacional, ( [REDACTED] ), el nombre de la persona que recibe el suministro. 2) Acta de recepción del mismo, la cual deberá de contener: nombre completo, número de DUI y firma de la persona que entrega por parte del contratista, nombre completo, número de DUI, cargo y firma de la persona que recibe y sello de la Unidad o Dependencia Militar que recibe. 3) Orden de Pedido Original. Conforme a lo establecido en el inciso tercero del artículo 162 del Código Tributario y Resolución No. 12301-NEX-2165-2007, de fecha tres de diciembre de dos mil siete emitida por el Ministerio de Hacienda, el CONTRATANTE ha sido designado agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, por lo que retendrá en concepto de anticipo de dicho impuesto, el uno por ciento sobre el precio del objeto de este contrato. Asimismo, si a las órdenes de pedido se les aplica la retención del 1% antes mencionado, será necesario que el contratista detalle dicha retención en la factura de consumidor final que emita. Para efectos de pago, el CONTRATISTA deberá





presentar a la Dirección Financiera Institucional del Ministerio de la Defensa Nacional un Número de cuenta Bancaria. **IV) PLAZO, LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO Y VIGENCIA DEL CONTRATO:** a.- **PLAZO:** EL CONTRATISTA entregará los bienes contratados de la siguiente manera: 1) El ítem No. 2, en un plazo no mayor de sesenta (60) días calendario, contados a partir de la fecha en que reciba del Ministerio de la Defensa Nacional la fotocopia del contrato debidamente legalizado y la correspondiente orden de pedido emitida por la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. 2) Los ítems números 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12, en un plazo no mayor de cuarenta y cinco (45) días calendario, contados a partir de la fecha en que reciba del Ministerio de la Defensa Nacional la fotocopia del contrato debidamente legalizado y la correspondiente orden de pedido emitida por la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. b.- **LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** EL CONTRATISTA entregará los suministros en las oficinas del Conjunto C-VI del Estado Mayor Conjunto de la Fuerza Armada, ubicado en Alameda Dr. Manuel Enrique Araujo, kilómetro 5 ½ carretera a Santa Tecla, San Salvador. c.- **VIGENCIA DEL CONTRATO:** La vigencia del contrato será a partir de la fecha de formalización del contrato, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve. **V) GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato EL CONTRATISTA otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de la Defensa Nacional, las garantías siguientes: a) **Garantía de Cumplimiento de Contrato**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del contrato, con una vigencia de DOCE MESES, contados a partir de la entrega de la copia del contrato debidamente legalizado y deberá entregarse en la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio de la Defensa Nacional, **original y 3 copias**, dentro de los diez (10) días hábiles, posteriores a que EL CONTRATISTA reciba del Ministerio de la Defensa Nacional, copia del contrato debidamente legalizado; b) **Garantía de Buena Calidad**, de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del Contrato, deberá ser presentada en la Dirección de Adquisiciones y

aw



Contrataciones Institucional del Ministerio de la Defensa Nacional, **original y 3 copias**, dentro de diez (10) días hábiles posteriores a que EL CONTRATISTA reciba el acta de recepción final perteneciente a la última entrega, con una vigencia mínima de doce (12) meses, contados a partir de la fecha del acta de recepción definitiva del objeto del contrato; servirá para garantizar la calidad del suministro realizado y una vez presentada la Garantía de Buena Calidad, se podrá solicitar al Director de la DACI, la devolución de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, siempre que la vigencia de dicha garantía haya finalizado. **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, señor [REDACTED]

[REDACTED] del Estado Mayor Conjunto de la Fuerza Armada, nombrado según Acuerdo Número un mil noventa y uno, de fecha treinta de abril de dos mil diecinueve, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP, y otras establecidas en el presente contrato. El Administrador del Contrato hará los reclamos al contratista por vicios o deficiencias en el tiempo establecido en el artículo ciento veintidós de la LACAP. En caso de que el Administrador de Contrato sea trasladado o encomendado a misión oficial, que no le permita continuar con dicha administración, tomará su responsabilidad quien le reciba, debiendo nombrarse por un nuevo acuerdo. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:**

Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según corresponda, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII) MODIFICACIONES, PRÓRROGAS Y PROHIBICIONES:** El "Contratante" podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, el "Contratante" autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por





“El Contratista” debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo ochenta y tres A de la LACAP y artículo veintitrés literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato “El Contratista” encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito al “Contratante”, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación el “Contratante” evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por el “Contratante” mediante resolución razonada; y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y “El Contratista”, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP, así como los artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. Por otra parte, el contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como el artículo setenta y cinco del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por el “Contratante” y la prórroga del contrato será firmada por el Fiscal General de la República y “El Contratista”. Respecto a las prohibiciones, se estará a lo dispuesto en el artículo ochenta y tres B de la LACAP. **IX) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Ministerio de la Defensa Nacional, EL CONTRATISTA no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **X) SANCIONES:** En caso de incumplimiento EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XI) CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** El presente contrato podrá extinguirse por las causales establecidas en el artículo noventa y tres de la LACAP. **XII) TERMINACIÓN**

*Gen*



**BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a EL CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato. **XIII) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo al CONTRATISTA, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al CONTRATISTA, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose EL CONTRATISTA a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XIV) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de la Defensa Nacional, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. EL CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de la Defensa Nacional. **XV) PROHIBICIÓN AL TRABAJO INFANTIL Y PROTECCIÓN A LA PERSONA ADOLESCENTE TRABAJADORA:** Si durante la ejecución del contrato se probare, por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Protección Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 160 de la LACAP, para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como CAUSAL DE INHABILITACIÓN en el artículo 158 romano V, literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de



Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario y se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XVI) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XVII) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** "EL CONTRATANTE": Ministerio de la Defensa Nacional Kilómetro 5½, Carretera a Santa Tecla, Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, Teléfono 2250-0100, extensión 1135 y "EL CONTRATISTA": 89 Avenida Norte No. 341, Col. Escalón, San Salvador, Teléfono 2225-5100, Fax 2226-1840. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador departamento de San Salvador, a los veintiséis días del mes de julio del año dos mil diecinueve.



RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN  
FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA



VICTOR ADÁN QUIJADA MARTÍNEZ  
REPRESENTANTE LEGAL DE  
RADIOCOM, S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas y diecisiete minutos del día veintiséis de julio de dos mil diecinueve. Ante mí, **GILBERTO DEL CARMEN PINEDA VELÁSQUEZ**, Notario, de este domicilio, comparece el señor **RAÚL ERNESTO MELARA MORÁN**, [REDACTED], Abogado y Notario, [REDACTED], persona de mi conocimiento, con Documento Único de Identidad número [REDACTED], quien actúa en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Ministerio de la Defensa Nacional, Institución con Número de

Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED]; en carácter de Fiscal General de la República, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Decreto Legislativo Número Doscientos Veinte, emitido por la Asamblea Legislativa el día veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial Número Uno, Tomo Número Cuatrocientos Veintidós, de fecha tres de enero de dos mil diecinueve, mediante el cual la Asamblea Legislativa eligió en el cargo de Fiscal General de la República, al Abogado Raúl Ernesto Melara Morán, para el período de tres años, contados a partir del día seis de enero de dos mil diecinueve que concluyen el cinco de enero de dos mil veintidós y sobre la base de lo que disponen los artículos Ciento Noventa y Tres, Ordinal Quinto de la Constitución de la República; Dieciocho literal "i" de la Ley Orgánica de La Fiscalía General de la República; y Dieciocho, Inciso Cuarto de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los cuales le conceden facultades para celebrar contratos como el presente y que en el transcurso de este instrumento se denominará **"EL CONTRATANTE"** y por otra parte el señor **VÍCTOR ADÁN QUIJADA MARTÍNEZ**, [REDACTED],

Ingeniero Industrial, [REDACTED], persona que por el presente acto conozco e identifico por medio del Documento Único de Identidad Número [REDACTED]

[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en calidad de Presidente de la Junta Directiva y por ende Representante Legal de **RADIO COMUNICACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, la cual puede abreviarse, **RADIOCOM, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] personería que es legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Testimonio de Escritura Pública de modificación al Pacto Social, la cual reúne todas las cláusulas del pacto social que rigen a la sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diecinueve horas del día tres de diciembre de dos mil nueve, ante los oficios notariales de José Salvador Molina Orellana, en la




cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio son como se han relacionado, en la Cláusula Trigésima Tercera, consta que la representación judicial y extrajudicial de la sociedad y el uso de la firma social le corresponde al Presidente de la Junta Directiva, inscrita en el Registro de Comercio al Número dieciséis del Libro dos mil quinientos dieciséis, del Registro de Sociedades, con fecha cuatro de febrero de dos mil diez; **b)** Certificación de Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida por el Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas, Licenciado Ernesto Allwood, el día veinte de febrero de dos mil trece, en la que consta que el señor Víctor Adán Quijada Martínez, fue elegido como Presidente de la Junta Directiva de RADIOCOM, S.A. DE C.V., para el período de siete años contados a partir de la inscripción en el registro; inscrita en el Registro de Comercio al número quince del Libro tres mil sesenta y cinco, del Registro de Sociedades, con fecha cuatro de marzo de dos mil trece; que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará el **“CONTRATISTA”** y **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior contrato de suministro y que se leen “Ilegible” e “Ilegible”, respectivamente, suscrito en esta ciudad el día de hoy, así como las obligaciones que respaldan, según las cuales el Contratista suministrará al Contratante los productos referidos en la Cláusula Primera del anterior contrato cuyas características y especificaciones se han descrito detalladamente en el mismo y el **CONTRATANTE** pagará en concepto de precio por dicho suministro, la suma de **CINCUENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS CUARENTA DÓLARES CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, precio que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios y Contribución Especial para la Seguridad Ciudadana y Convivencia; dicho suministro será entregado de la forma siguiente: **a.- PLAZO:** EL **CONTRATISTA** entregará los bienes contratados de la siguiente manera: Uno) El ítem número dos, en un plazo no mayor de sesenta días calendario, contados a partir de la fecha en que reciba del Ministerio de la Defensa Nacional la fotocopia del contrato debidamente legalizado y la correspondiente orden de pedido emitida por la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional y Dos) Los ítems números

*Caw*

seis, siete, ocho, nueve, diez, once y doce, en un plazo no mayor de cuarenta y cinco días calendario, contados a partir de la fecha en que reciba del Ministerio de la Defensa Nacional la fotocopia del contrato debidamente legalizado y la correspondiente orden de pedido emitida por la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. **b.- LUGAR DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** EL CONTRATISTA entregará los suministros en las oficinas del Conjunto C-Seis del Estado Mayor Conjunto de la Fuerza Armada, ubicado en Alameda Doctor Manuel Enrique Araujo, kilómetro cinco y medio, carretera a Santa Tecla, San Salvador. **c.- VIGENCIA DEL CONTRATO:** La vigencia del contrato será a partir de la fecha de formalización del contrato, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve. Reconociendo asimismo todas y cada una de las demás cláusulas, condiciones, obligaciones, causales de terminación, sometimientos y otros que dicho contrato posee. Hago constar que tuve a la vista los documentos que acreditan que el contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Son auténticas las firmas relacionadas, por haber sido puestas ante mi presencia por los comparecientes, a quienes impuse de los efectos legales de la presente acta Notarial que consta de dos hojas útiles que comienzan al pie del documento que se autentica, y leída que les hube íntegramente lo escrito en un sólo acto, manifestaron su conformidad, ratificaron el contenido y para constancia juntos firmamos. **DOY FE. -**

  
RAUL ERNESTO MELARA MORÁN  
FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA


  
VICTOR ADÁN QUIJADA MARTÍNEZ  
REPRESENTANTE LEGAL DE  
RADIOCOM, S.A. DE C.V.

  
GILBERTO DEL CARMEN PINEDA VELÁSQUEZ  
NOTARIO





[Imprimir](#)[Imprimir para LAIP](#)

	<b>GOBIERNO DE EL SALVADOR</b>		
Ramo de la Defensa Nacional	UNIDAD DE ADQUISICIONES		PREVISION NO:null
UACI del Ministerio de Defensa	Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL		




**ORDEN DE PEDIDO**

Lugar y Fecha:	<b>Km 5 1/2, carretera a Santa Tecla, 21 de Agosto del 2019</b>	No.Orden:2159/2019		
<b>RAZON SOCIAL DEL SUMINISTRANTE</b>		<b>NIT</b>		
RADIO COMUNICACIONES, S. A. DE C. V.				
CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
15	Unidad	SUMINISTRO DE RADIOS PORTÁILES UHF 400 MHZ. 380-470 MHZ 1,024 CANALES, MARCA: KENWOOD, VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (61102)	\$1,898.72	\$28,480.80
-	-	<b>TOTAL.....</b>	-	\$28,480.80

SON: veintiocho mil cuatrocientos ochenta 80/100 dolares

OBSERVACIONES: CONT. No.06-BC-2019,POR \$59,540.75, SUMI. DE EQUI. ACCES Y SERV. DE MTTO. PREVEN. Y CORREC. DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA F/A (SICOMFA) SUBSISTEMA TRONCALIZADO PAGO PRESENTAR EN DFI 4 DÍAS HÁB. ANTES DE FINALIZAR MES, FACT. DUP. CLIENTE INDICANDO N° ODP Y ACTA DE RECEPCIÓN. O FACTURAR CON FECHA DEL 1ER. DÍA HÁBIL DEL SIG. MES, NIT MDN [REDACTED] VIGENCIA P/ TRÁMITE PAGO: 60 DÍAS A PARTIR QUE RECIBE LA PRESENTE. PLAZO ENTREGA: SEGÚN CLÁUSULA IV) DE CONTRATO.

LUGAR DE ENTREGA:UCP/MDN COORDINAR CON EL ADMINISTRADOR DE CONTRATO [REDACTED]  
[REDACTED] LUGAR DE ENTREGA: EN LAS OFICINAS DEL C-VI DEL EMCFA.

  <p>Administrador de Contrato o Encargado de Orden de Pedido</p>	<p><i>Nelson Arce</i> 22-08-19 Hora:13:30</p> 
---	---

Elaborado por: QUEAE



ANEXO A LA ORDEN DE PEDIDO 2159 DE FECHA 21AGO019, CORRESPONDIENTE AL CONTRATO No. 06-BC-2019 RELATIVO A LA LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA/017/2019/MDN DENOMINADO "SUMINISTRO DE EQUIPOS, ACCESORIOS Y SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA FUERZA ARMADA (SICOMFA)-SUBSISTEMA TRONCALIZADO".

ITEM	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES	CANT	PRECIO UNIT.	PRECIO TOTAL
2	SUMINISTRO DE RADIOS PORTÁTILES UHF 400 MHZ. 380-470 MHZ 1,024 CANALES, MARCA: KENWOOD Fabricante EF Johnson Modelo Viking VP5330 Modelo 2 con Teclado Limitado y Pantalla con todos sus accesorios y una batería adicional.	<p>Radio portátil marca Kenwood Viking Fabricante EF Johnson modelo VP5330, modelo 2, con teclado limitado y pantalla, rango de frecuencia 380-470 Mhz, 1,024 canales, 5-1 watt de potencia. El radio incluye: batería recargable de 3,400 Mah, clip de cincho, cargador rápido, manual de usuario, funda de nylon para portar radio, software y cable de programación.</p> <p>(a) Multiprotocolo de red P25 troncalizado y convencional.</p> <p>- P25 fase I</p> <p>- Zonas de protocolo mixto (cada canal en una zona puede ser de un sistema diferente).</p> <p>(b) Estándar de robustez IP67.</p> <p>- Estándar MIL -STD 810, C, D, E, F, G.</p> <p>(c) Se incluye Software y sus respectivos accesorios para programación.</p> <p>(d) Banda UHF.</p> <p>(e) Rango de operación 380-470 Mhz.</p> <p>(f) Con pantalla y teclado limitado.</p> <p>- Pantalla de visualización de canal en la parte frontal.</p> <p>(g) Función multizona y multicanal.</p> <p>(h) GPS integrado, para mejor monitoreo de ubicación exterior.</p> <p>(i) Encriptación AES 256.</p> <p>(j) Incluye antena.</p> <p>(k) Dos (2) baterías recargables por radio, la que incluye el radio y una (1) adicional, de 3,400 mAh, Modelo KNB-L3M.</p> <p>(l) Cargador rápido para batería, Modelo KSC-32.</p> <p>(m) Clip porta radio.</p> <p>Protector de conector universal.</p>	15	\$1,898.72	\$ 28,480.80

AUTENTICADO






ESCALANTE

COORDINADOR DEL AREA DE COMPRAS

60 días calendario.



[Imprimir](#)  
[Imprimir para LAIP](#)

		GOBIERNO DE EL SALVADOR			
Ramo de la Defensa Nacional		UNIDAD DE ADQUISICIONES		PREVISION NO:null	
UACI del Ministerio de Defensa		Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL			
ORDEN DE PEDIDO					
Lugar y Fecha:		Km 5 1/2, carretera a Santa Tecla, 21 de Agosto del 2019		No.Orden:2158/2019	
RAZON SOCIAL DEL SUMINISTRANTE				NIT	
RADIO COMUNICACIONES, S. A. DE C. V.				[REDACTED]	
CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL	
41	Unidad	SUMINISTRO DE CARGADORES PARA RADIO XTS-3000/5000/2500 Y 1500. MARCA GTS GLOBAL TECHNOLOGY SYSTEMS MOD. HCH-APX1-CHG, VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119)	\$171.49	\$7,031.09	
100	Unidad	SUMINISTRO DE BATERÍAS PARA RADIO XTS-3000/5000. MARCA GTS GLOBAL TECHNOLOGY SYSTEMS MODELO H8610-LIP (41), VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119)	\$139.60	\$13,960.00	
40	Unidad	BATERÍAS PARA RADIO VP-600/900 7.2 V. 4540 MAP. MARCA EF JOHNSON MODELO 587-5700-471 (V), VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119)	\$149.15	\$5,966.00	
15	Unidad	BATERÍAS PARA RADIO MODELO DGP-8550. MARCA MOTOROLA MODELO PMNN4544, VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119) (54119)	\$109.96	\$1,649.40	
136	Unidad	ANTENAS PARA RADIO XTS-3000/5000/2500 Y 1500 MARCA EPCOM MODELO EPC806V2, VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119)	\$15.00	\$2,040.00	
1	Unidad	INTERFACE (CABLE) PARA PROGRAMAR CLAVE DE ENCRIPCIÓN, A RADIOS TRONCALIZADOS MODELO VP-600/900, VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119)	\$211.54	\$211.54	
1	Unidad	INTERFACE (CABLE) PARA PROGRAMAR CLAVE DE ENCRIPCIÓN, A RADIOS TRONCALIZADOS MODELOS VP-5330, VER ESPECIFICACIONES TÉCNICAS AL REVERSO DE LA PRESENTE ODP (54119)	\$201.92	\$201.92	
-	-	TOTAL.....	-	\$31,059.95	
SON: treinta y un mil cincuenta y nueve 95/100 dolares					
OBSERVACIONES: CONT. No.06-BC-2019,POR \$59,540.75, SUMI. DE EQUI. ACCES Y SERV. DE MTTO. PREVEN. Y CORREC. DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA F/A (SICOMFA) SUBSISTEMA TRONCALIZADO PAGO PRESENTAR EN DFI 4 DÍAS HÁB. ANTES DE FINALIZAR MES, FACT. DUP. CLIENTE INDICANDO N° ODP Y ACTA DE RECEPCIÓN. O FACTURAR CON FECHA DEL 1ER. DÍA HÁBIL DEL SIG. MES, NIT MDN [REDACTED] VIGENCIA P/ TRÁMITE PAGO: 60 DÍAS A PARTIR QUE RECIBE LA PRESENTE. PLAZO ENTREGA: SEGÚN CLÁUSULA IV) DE CONTRATO.					
LUGAR DE ENTREGA:UCP/MDN COORDINAR CON EL ADMINISTRADOR DE CONTRATO/[REDACTED] [REDACTED] LUGAR DE ENTREGA: EN LAS OFICINAS DEL C-VI DEL EMCFA.					
 Firma del Administrador de Contrato o Encargado de Orden de Pedido			[Handwritten signature: Nelson Hernandez] 22-08-19. [Handwritten: Hora 13:30.] 		

Elaborado por: QUPLE



ANEXO A LA ORDEN DE PEDIDO 2158 DE FECHA 21AGO019, CORRESPONDIENTE AL CONTRATO No. 06-BC-2019 RELATIVO A LA LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA/017/2019/MDN DENOMINADO "SUMINISTRO DE EQUIPOS, ACCESORIOS Y SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA FUERZA ARMADA (SICOMFA)-SUBSISTEMA TRONCALIZADO".

ITEM	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES	CANT	PRECIO UNIT.	PRECIO TOTAL
6	INTERFACE (CABLE) PARA PROGRAMAR CLAVE DE ENCRIPCIÓN, A RADIOS TRONCALIZADOS MODELO VP-600/900.	a) Numero de parte 5855000932 b) Para Encriptador modelo KVL4000 c) Con adaptadores para radio, modelos VP600/900.	1	\$ 211.54	\$ 211.54
7	INTERFACE (CABLE) PARA PROGRAMAR CLAVE DE ENCRIPCIÓN, A RADIOS TRONCALIZADOS MODELOS VP-5330.	a) Numero de parte KPG-93 b) Para Encriptador modelo KVL4000 c) Con adaptadores para radio, modelos VP-5330.	1	\$ 201.92	\$ 201.92
8	SUMINISTRO DE CARGADORES PARA RADIO XTS-3000/5000/2500 Y 1500. MARCA GTS GLOBAL TECHNOLOGY SYSTEMS MOD. HCH-APX1-CHG	Cargador Universal para Radio Motorola Series XTS-1500/2500/3000, 5000, APX 6000/7000, HT1000 MTS20000, Marca GTS Global Technology Systems a) Mod. HCH-APX1-CHG b) Voltaje de entrada 100-240 VAC. c) Voltaje de salida 12 VDC, 1.65 Amp. d) Cable de corriente 110 VAC.	41	\$ 171.49	\$ 7,031.09
9	SUMINISTRO DE BATERÍAS PARA RADIO XTS-3000/5000. MARCA GTS GLOBAL TECHNOLOGY SYSTEMS MODELO H8610-LIP (41).	Baterías Para Radio Portátil Motorola Series XTS-3000/5000. Marca GTS Global Technology Systems a) Modelo H8610-LIP (41) b) de 7.4 VDC. c) de 4500 mAh.	100	\$ 139.60	\$ 13,960.00
10	BATERÍAS PARA RADIO VP-600/900 7.2 V. 4540 MAP. MARCA EF JOHNSON MODELO 587-5700-471 (V).	a) 7.2 VDC b) De 4540 mAp.	40	\$ 149.15	\$ 5,966.00
11	BATERÍAS PARA RADIO MODELO DGP-8550. MARCA MOTOROLA MODELO PMNN4544.	Batería Original Recargable Marca MOTOROLA Modelo PMNN4544. a) De 7.5 Vdc. b) De 2450 mAh de alta capacidad sumergible IP68.	15	\$ 109.96	\$ 1,649.40
12	ANTENAS PARA RADIO XTS-3000/5000/2500 Y 1500 MARCA EPCOM MODELO EPC806V2	1) Frecuencia de operación para 800 Mhz 2) de polietileno, flexible, color negro.	136	\$ 15.00	\$ 2,040.00
TOTAL					\$ 31,059.95

AUTENTICADO  
 ESCALANTE  
 COORDINADOR DEL AREA DE COMPRAS

45 Días Calendario.